



3 de octubre de 2022

A los votantes registrados del distrito de agua Stockton East,

El propósito de este aviso es informarle que la Oficina del Registro de Votantes del Condado de San Joaquín identificó un error que afectó dos contiendas para el Distrito de Agua Stockton East en las boletas de la Elección General del 8 de noviembre de 2022 recibidas por votantes dentro de los límites del Distrito de Agua Stockton East, y para explicar el curso de acción correctiva que se tomará de acuerdo con el procedimiento oficial.

El Distrito de Agua Stockton East está dividido en siete divisiones, cada una con su propio puesto de director elegido por separado. Aunque cada candidato para el puesto de director de una división debe residir dentro de esa división, cada votante en todo el Distrito de Agua Stockton East es elegible para votar en todas y cada una de las contiendas posibles en todas las divisiones del distrito. Dos de estas siete divisiones, las Divisiones 5 y 7, tienen cada una una contienda que debe aparecer en la boleta electoral durante este ciclo electoral. Debido al error identificado, los votantes que residen dentro de la División 5 y la División 7 recibieron boletas que presentaban solo una contienda específica para la división en la que residen. Los votantes que residen dentro de los límites de las Divisiones 1, 2, 3, 4 y 6 recibieron boletas sin que se presentara la contienda para la División 5 ni la contienda para la División 7.

Para corregir esto, las contiendas para los Distritos de Agua 5 y 7 de Stockton East ahora se votarán en una **boleta suplementaria por separado**. Todos los votantes elegibles que residen en todo el Distrito de Agua Stockton East recibirán esta boleta suplementaria que presentará correctamente ambas contiendas para el Distrito de Agua de Stockton East. El sobre exterior de la boleta suplementaria por separado será distinto del sobre exterior de la boleta de la Elección General del 8 de noviembre de 2022, ya que se identificará con un sello rojo que dice "**BOLETA SUPLEMENTARIA**". El sobre de devolución para la boleta suplementaria separada será de color amarillo. **POR FAVOR, COLOQUE LA BOLETA SUPLEMENTARIA POR SEPARADO EN EL SOBRE AMARILLO DE RETORNO SOLAMENTE.**

Se anularán los votos emitidos en las boletas originales de la Elección General del 8 de noviembre de 2022 para las contiendas del Distrito de Agua Stockton East, y **SOLO** los votos para las contiendas del Distrito de Agua Stockton East. En cambio, los votos emitidos en las boletas suplementarias separadas se contarán para estas contiendas. Tenga en cuenta que todos los demás votos emitidos en todas las boletas originales de la Elección General del 8 de noviembre de 2022 se contarán normalmente. **NO DESECHE NI IGNORE SU BOLETA ORIGINAL DE NINGUNA MANERA. POR FAVOR COMPLETE Y ENVÍE SU BOLETA DE LA ELECCIÓN GENERAL DEL 8 DE NOVIEMBRE DE 2022 COMO NORMAL EN EL SOBRE AZUL DE DEVOLUCIÓN.**

Si su boleta de la Elección General del 8 de noviembre de 2022 o su boleta suplementaria por separado se pierde, daña o no es apta para enviarla, visite o comuníquese con la Oficina del Registro de Votantes para obtener ayuda.

Si algún votante desea votar en persona, la votación temprana aún estará disponible en la Oficina del Registro de Votantes a partir del 10 de octubre de 2022 hasta el 7 de noviembre de 2022 ubicada en 44 North San Joaquin Street, Suite 350, Stockton, CA 95202. El horario es de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm.

Solo para la boleta suplementaria: habrá un lugar de votación en persona disponible el Día de la Elección en el edificio de Administración del Condado de San Joaquín, ubicado en 44 North San Joaquin Street, Suite 146 de 7:00 a. m. a 8:00 p. m.

La Oficina del Registro de Votantes del Condado de San Joaquín se compromete a garantizar que cada paso de nuestro proceso electoral se lleve a cabo de manera segura, confiable y correcta. Le agradecemos su paciencia y comprensión mientras nuestra comunidad se conecta una vez más para ayudar a dar forma al futuro de nuestra democracia.

Respetuosamente,

Olivia Hale
Registro de Votantes